

# Pilisborosjenői HIRMONDÓ

Kiadja az Önkormányzat

4. évfolyam 7. szám

1997. július

Az 1997. évi Kulturális Napok rendezvényei sikeresen lezárultak. A viszonylag szerény keretek mellett is, élményt nyújtó volt minden esemény.

A június 13-i esős, hűvösre fordult délután ellenére sokan vettek részt a község határában levő Rozália Kápolnához induló fáklyás, gyermekvezető színvonalas tájékoztatót tartott a kápolna történetéről. A kitaró emberek elöl meghátrált az eső és némi napfényt is kaptunk zárásra. A menetet, majd az összes rendezvényt a Rendőrség és a Polgárőrségünk kitűnően biztosította. Köszönjük!

A június 14-i nap eseményei kellemesen, jó hangulatban zajlottak. A polgármesteri fogadáson jelentős volt a véleménycsere és a találkozás a szomszéd községek pol-

## Pilisborosjenői Kulturális Napok

gármestereivel, külföldi vendégeinkkel. A templom előtti Hősök Emlékművénel Alfons Bauer emlékezett meg név szerint a második világháború hősi halottairól. Az ünnepségsorozat fénypontja volt a Selmezi család koncertje a Római Katolikus Templomban, amelynek akusztikájáról a művészek dícsőren szóltak. A műsor teli padosorok mellett, nagy áhítattal és meg-meg újuló tapsban pergett. Közreműködött még a Selmezi család meghívott baráti köre, Báthory Éva énekesnő, és a Camerata Transsylvania Budapest kamarazenekar. Csodálatos volt hallgatni Mozart, Bach, Schubert, Haydn, Selmezi György és mások műveit.

Vasárnap az ünnepi szentmisét Sikos Antal

plébános úr nagyszerű szentbeszéddel celebrálta a zsúfolt templomban.

Délután a Nemzetiségi Emlékmű előtt Stampf Román úr mondott szép méltatást magyar és német nyelven. A koszorúzás után a Művelődési Ház mellett felállított sátorban Steinheim polgármestere Dieter Eisele úr, - köszöntőjét - követően meghívót nyújtott át Szegedi Róbert polgármesternek egy osztálynyi gyermek vagy fiatal részére egyhetes steinheim-i tartózkodásra. A búcsúúri bál nagyon jó hangulatban zárta a Kulturális Napokat. A további élményekről részletesebb reagálással későbbi számunkban visszatérünk német nyelven is.

Szegedi Róbert

A Német Nemzetiségi Klub köszönetet mond az Önkormányzat Képviselő-testületének és minden résztvevőnek, akik a Pilisborosjenői Kulturális Napok rendezvényeit jelenlétükkel megtisztelték, segítségükkel a sikeres lebonyolítást támogatták. Külön köszönet jár azoknak, akik vendégfogadásukkal segítettek, a Polgárőrségnek a rendet biztosításáért, a sátor készítőinek és felállítóinak, a Művelődési Háznak a terem és eszköz- használatáért és a hangosításáért, a Missziós Ház dolgozóinak odaadó közreműködésükért.

A Német Nemzetiségi Klub

## Az újság terjesztéséről

Sokan és sokszor hivatkoznak arra, hogy tájékozatlanságuk egyik oka az újsághiány. Nem kapnak, vagy rendszertelenül kapnak az újságból. Próbálkozásuk ennek kiküszöbölésére a következőképpen alakult.

Sok, a falu különböző pontján lakó önzetlen lakótársunk vállalta, hogy környezetében szétosztja a lappéldányokat. Természetesen szigorúan csak postaládába. Éppen ezért kérnénk mindenkit, hogy ha lehetséges helyezzenek el postaládákat, olyanokat, amelyekbe nem begyűrmi lehet csak az újságot, hanem beledobni vagy behelyezni. Valamint olyan helyen van, ahol a hűségese házőrző nem tépi le a kézbesítő kezét. Ilyen módon segíthetik munkánkat, amit ezúton is köszönünk. Remélhetőleg működni fog a rendszer. Ezúton is kérnénk azokat, akik hajlandók lennének ebben segíteni, jelentkezzenek. Így kevesebb feladat jutna egy-egy emberre és könnyebben elvégezhető lenne ez a

havi egy alkalommal végzett munka. Főleg az Ezüsthegyi úton és a Bécsi úti részen kérnénk segítséget. Ha segíteni tudnak és akarnak, a Templom u. 12 alatt szeretettel várjuk Önöket. Végezetül azok nevei következnek, akik eljuttatták Önökhöz ezt a számot.

Antonovics Márta - Bajcsy Zsilinszki utca  
Asztalos Márton - Lovarda utca  
Bakó Béláné - Cseresznye köz, Eper köz  
Budai Béla - Vár utca, Várhalom utca  
Farkas István - Mester utca  
Gyetzvai Ágota - Szent Donát utca és az Ezüsthegyi útig tartó közök  
Hamarák István - Határ út  
Heves Felícia és Halbauer Anikó - Bánya utca, Budai út, Erdő utca, Fő út, Híd utca, Kert köz, Kőfaragó utca, Kossuth tér, Olga utca, Steinheim utca, Fenyő utca, Pacsirta utca.  
Horváthné F. Bernadett - Tölgyfa utca és az erdőig tartó közök  
Dessewffy Erzsébet - Ezüsthegyi út és az erdőig tartó közök  
Kovács Brigitta - Bem József utca

Kovács Debora - Ilona utca, Búza utca  
Kovács Gyözőné - Lomb köz, Lucerna utca  
Kalmár Gabriella - Kőfuaros utca, Rózsa utca, Temető utca, Templom utca, Templom tér  
Marton Tamás - Dugovics utca, Hunyadi utca  
Papp Ákos - Gárdonyi utca, Rákóczi utca  
Pappné Szegedi Erika - Mária utca  
Radnóti Blanka - Ady E. utca, József A. utca  
Rátné Pataki Ágnes - Iskola utca, Kántor utca  
Reiter Dóra - Fürdő köz, Szellő köz  
Sági Zsolt - Petőfi Sándor utca  
Stankovics János - Kevélyhegyi út és közei  
Szabados Mihály és Kucser András - Bécsi úti terület  
Szigetiné S. Beáta - Szőlő utca és közei a Tölgyfa utcáig  
Vizhánnyó Csaba és Janza Péter - Patak utca, Bor utca, Szt. István utca, Víztorozó köz  
Windisch László - Vincellér utca

A szerkesztőség ezúton is köszönetét fejezi ki a segítségért.

## A tartalomról:

- Egyházi hírek
- Apróknak - aprót
- Kérdések és válaszok a "papi" földekkkel kapcsolatban



## A tartalomról:

- Az újság terjesztéséről
- Beszámoló a Búcsúról és a Pilisborosjenői Kulturális napokról
- Felhívások, hirdetések

## Tisztelt Önkormányzat, kedves Képviselő!

Információkat szeretnénk kérni a "papi földek" beépítésének terveiről, mivel eddig semmiféle tájékoztatás nem jelent meg ezzel kapcsolatban. Kérdéseink:

1. Mi indokolja a terület beépítését? (Ha az Önkormányzat pénzügyi nehézségei, akkor részletesen ismertetve.)
2. Hogyan tervezik a terület közműekkel való ellátását? (A szakértői számítások pontos adatai). Kikötés-e az összes közmű föld alatti, ún. közműalagútban való vezetése?
3. Hogyan képzik a közművek kapacitásbővítését, hiszen ekkora településrész ellátásához valószínűleg növelni kell a meglévőket? (A csatornamű a falu jelenlegi igényeit sem képes ellátni!). Ha nem kívánják növelni a kapacitást (víz, villany, gáz, csatorna), milyen biztosítékok vannak a falu jelenlegi szintű ellátására?
4. Milyen pénzügyi konstrukcióban látják lehetségesnek a feladat elvégzését? (Banki hitel, broker, önkormányzati erő, építőipari cég, stb?)
5. Az összes eddigi és ezutáni költséget leszámítva (tervezés, kimérés, közművek, utak,

ÁFA, stb) mekkora tiszta haszonra számíthatnak (pontos szakértői számítások alapján)?

6. A tiszta bevételt mire kívánják költeni (részletesen ismertetve)?
7. Milyen elképzelések vannak a terület megközelítésével kapcsolatban (utak, útlezárások, súlykorlátozás, hétvégi szállítási korlátozás, stb)?
8. Milyen elképzelések vannak az építési előírások egységesítésével kapcsolatban: kívánják-e a terveket szakértőkől és helyi lakossági tagokból álló bizottság előtt zsűriztetni, készült-e egységes, a tájba illeszkedést biztosító látványterv, amely az építési engedélyek kiadásának alapja? Indokolt volt-e szabályos, egyenes vezetési utakkal kimérni a területet, hiszen ez már eleve meghatározta a látványt?
9. Milyen elképzelések vannak a falu lakossága nyugalmanak megőrzésére (hétfégi nagy hanggal járó munkák korlátozása, stb)?
11. Hogyan kívánják a kb 50 új család óvodai és iskolai ellátását megoldani? Történtek-e felmérések, hogy az új lakosok mennyivel terhelik az amúgy is túlszűfolt buszközlekedést?
12. A terület belterületbe vonása, az építkezés egésze, tudtunkkal, az Általános Rendezési Terv része kell, hogy legyen. Van-e ezt is tartal-

mazó, hivatalosan elfogadott ÁRT?

13. Az Önkormányzat rendelkezik-e a szükséges, hozzáértő, kipróbált szakmai állománnyal a feladathoz (műszaki előadó, pénzügyi előadó, stb)?
14. Vannak-e a terület ilyen irányú hasznosításának alternatívái (csak egy kisebb területre szűkítve beépítés; az egész terület más, nagy zöldterületet, kevés beépítettséget igénylő, folyamatosan hasznot hozó célra történő eladása: szanatórium, lovaspálya stb)?

Alulírottak a terület ilyenfokú beépítését csak rendkívül indokolt esetben tudják elképzelni, s csak akkor, ha a haszon ténylegesen ellensúlyozza a látványban, zsúfoltságban, zajban, útkárosításban, a zöldterület fogyásában stb minden bizonnyal fellépő károkat. Alulírottak nyitottak minden más alternatíva irányában, a falu hosszabb távú jövőjét nem feltétlenül efféle bővítésben látják.

Ezt a levelet, a hivatalos válasszal kérjük a Hírmondó júniusi számában megjelentetni!

Az ügyel kapcsolatban döntést a lakosság tájékoztatása és közmeghallgatás nélkül, kérjük ne hozzanak!

13 aláíró

## Felvilágosítás és hiánya? Újra ez a kérdés?

Természetes és ősi igény az ismeretre szert tenni. Ha hiányát érezzük - megszerzésére törekszünk. Ismeretekhez jutni megszámlálhatatlan formában lehet. Amennyiben meghatározott témakörben van szükség valós felvilágosításra, azt szóbeli, vagy írásbeli úton felkutatjuk vagy megkérjük.

Ez utóbbi esettel találkozhatott a Képviselő-testület 13 fő aláírásával ellátott 13 kérdés formájában. A kérdések tanulságosak. Remélhetjük csak, hogy a kérdezők egyensúlyra törekednek majd a kérdések megoldása és az azokhoz vezető feltételek előteremtésének kialakításában.

A kérdések egy adott községi tulajdonban lévő földterület eddigi funkciójának megváltoztatási elképzeléseire irányulnak. A földterület történelmi neve: papi föld, ( a Katolikus Egyház tulajdona volt egykor a kommunizálás kezdetéig ) a faluban papi földként emlegettük. A legújabbkori földrendezéskor külterületként a 095. helyrajzi számú kapt a 5 ha és 7918 m<sup>2</sup> nagyságú terület. Belterületbe vonáskor a földrészlet a 2800 hrsz. jelölést kapta (2801-2848-ig ).

A pilisborosjenői képviselő-testület 1995 óta foglalkozott a terület hasznosításának előkészületével. Ez belterületbe-vonással indult, a hasznosítás többirányú lehetőségének megvizsgálásával. A terület felhasználását ipari- gazdasági célra nem fogadta el a testület. Maradt a házhely- előkészítési megoldás az Általános Rendezési Tervben is. A képviselő testület ezirányú döntéseit a 6/96, a 32/96 és a 63/96 sz. határozatokban rögzítette. Mindhárom határozat bizottsági előkészítését testületi vitáját és ÁRT szerepeltetését nyilvános ülésen biztosítottuk. Az ÁRT tervezetét, annak nyilvános meghirdetésével , észrevételek megkérésével zártuk le. A határozatok a Pilisborosjenői Hírmondóban is megjelentek. A témakörben a felvilágosítás hiányát kizárhatjuk.

A községben ez évben fejezzük be - terveink szerint - egy felbecsülhetetlenül fontos környezetbarát beruházást, a csatorna-építést és a szennyvíztisztító telepet. Ezt a község életében legnagyobb értékű fejlesztést a község vagyontárgyainak feláldozása nélkül reméljük megoldani. Minden olyan beruházás-fejlesztés, amelynek megvalósításához állami vagy más célalapok pénzét lehetőségként felhasználunk lehet, a jövőben sem hagyjuk kihasználatlanul. Csakhogy ezeket a pénzüsségeket szigorú önerős feltételekkel pályázhatjuk.

Az önerőhöz sorolják:

a) a beruházás teljes mértékű szellemi előkészítését ( engedélyeztetések, kiviteli tervek, stb...)

b) a beruházás nettó összérték 30-40 % -nak megléte, ill. vállalása.

Ha a község fejlesztéséről lemondani nem kívánunk, márpedig nem kívánunk, akkor viszont erre a fenti lehetőségnek megfelelően fel kell készülnünk.

Megoldandó feladat bőven akad. Ilyenek, rangsor felállítási igény

nélkül: szabadtéri sport- és játéktér kialakítása, az általános iskola fejlesztése ( tanterem, étterem, tornaterem, tanmedence ), orvosi rendelő, községközpont, felszíni csapadékvizek elvezetése, árokrendezés az ezzel összefüggő út és járda hálózatunk kiépítése, a Budai út kiépítése a község belterületi határától a csatlakozó útig. Ezzel csak a jelentősebb feladatokat soroltam fel.

A földrészleten kialakult ingatlanok eladása esetén a gáz, villany, víz, szennyvíz, telefon kapacitás rendelkezésre áll.

A közművesítésre lehetőség: kedvezményes banki hitel, ill. önkormányzati erőforrás is. Ha a telkek értékesítési szándéka megvalósítási fázisba lép, akkor az értékesítési és ráfordítási adatok pontosíthatóak (az értékesítési feltételek napi aktualitása alapján ). A területéből mindig csak annyit telek kerülne eladásra, mint amennyi a meghatározott feladat pénzigénye alapján indokolt. A területre szűkítés megközelítése a Budai út és a Fő út irányából kialakítható.

Az aggódó, féltő 8. kérdésre már meg vannak a főbb elhelyezési és egyéb építési normatív adatok. Csak megemlíthető: évente több építési engedélyt ad ki a Polgármesteri Hivatal a falu területére, mint ahány építési lehetőség ezen a területre összesen van.

A 9. kérdés független a területre szűkítés esetleges beépítésétől.

A hétfégi fuvarozást, építési forgalmat, az építéssel járó mindenfajta környezeti zavart általában azok vetik fel, akiknek már kész van a házuk, amíg viszont ők építkeztek mások vették tudomásul az ezirányú kellemetlenségeket.

A lakosság növekedés gyermekintézmények férőhelye 1992 és 1996 között is napirenden volt, mivel ezalatt az idő alatt főként betelepülés révén a község lakosságának száma 25 %-kal növekedett, ez létszámban 600 fő volt. A 48 telek statisztikai átlaggal számolva ez 150 főt sem ér el. Gondjainkat nem ez a 48 család fogja előidézni, még egyszer hangsúlyozva, ha a telkek értékesítésre kerülnek.

A 12. kérdés nem elsősorban a szóbanforgó terület beépítése okán aktuális, hanem sokkal akuttabb feltételek hiánya miatt.

A kérdések felvetése az aláírók egy részét érintően azért okoz gondot számomra, mert mondhatni részletes, személyes eszmecsere folytattam velük, nem is egy ízben, illetve a testületi üléseken elhangzottakkal is szembesültek néhányan. A kérdés csak az, kívánunk-e a fejlesztésben tovább lépni és erre felhasználjuk az évtizedek óta hasznosítatlan területet vagy lefektetjük a község fejlesztését.

Végezetül kijelentem, nem vagyok a terület-bővítésnek hive, csak végszükség esetén jöhet szóba ez a megoldás. Addig még sok minden feltétel változhat. Elhangzott, hogy ez a testület a következő elől ne vegye el ezt a vagyontárgyat. Ez nem valószínű meg ! Azért, mert választás következik nem lehet befagyasztani mindent. Úgy kell dolgoznia a legitim testületnek, mintha a következő ciklusban is folytatná tevékenységét.

Szegedi Róbert

## A Római Katolikus Egyházközség július havi hírei

Sohase törődhetünk bele abba a gondolatba, hogy reménytelen jövő áll az emberiség előtt, ahol nem lesz többé helye az Isten országának. Maga a világ is egyre inkább kezdi felismerni, hogy ha Istent tagadja, megtagadja vele együtt magát az embert is.

(VI. Pál pápa)

02. Szűz Mária látogatása Erzsébetnél. Sárlos Boldogasszony Ünnepe.

03. Szent Tamás apostol. Tamásról, kit a feltámadt üdvözítő a kételkedésből kiemelt, a hagyomány szerint Indiában működött.

06. Évközi 14. Vasárnap

13 Évközi 15. Vasárnap

16. Kármel-hegyi Boldogasszony Ünnepe.

Az Őszövetségi szentírás költői módon beszél a Kármel-hegyéről,

ame lyen Illés próféta isteni kegyelemmel megerősítve védte az igaz hitet. A XII. században a remetek telepedtek meg a hegyen és a Boldogságos Szűz különös oltalmával szemlélődő renddé alakultak át. (Karmeliták) A hagyomány szerint a Szűzanya Stock Szt. Simonnak átadta a skapulárét, és különleges ígéretek adott azoknak, akik azt viselik.

18. Szt. Hedvig királyné. Lengyelországi látogatása során II. János Pál pápa Krakkóban szentté avatta Boldog Hedviget, Nagy Lajos királyunk harmadik leányát.

20. Évközi 16. Vasárnap.

22. Szent Mária Magdolna Árpádházi Boldog Kinga

25. Szent Jakab apostol

26. Szent Joakim és Szent Anna

A Boldogságos Szűz Mária szülei.

27. Évközi 17. Vasárnap. 29. Szent Márta A betániai Lázár és Mária nővére volt. 31. Loyolai Szent Ignác áldozópap. 1534-ben hat társával megalakította rendjét, a Jézus-társaságot. Ez lett az újkor egyik legeredményesebb rendje.

Július

A szabadságok, szünetek idején. Sok kilométert, időt, pénzt aldozunk, nem sajnálunk semmit, hogy rég nem látott szeretteinkhez eljussunk.

E látogatástól tudva, vagy tudat alatt emberségességünknek gazdagodását várjuk, reméljük.

Július másodikán ünnepeljük a szent Szűz látogatását, ki áldott

állapotban levő öreg rokonához sietett. Látogatás Jézussal szíve alatt. Célja a szolgálat, segítség s az együttlétt öröme. Jézus jelenléte be-ragyogja, széppé teszi ezt a találkozást. Erzsébet érzi is ezt a kisugárzást: " Homman van, hogy az én Uram anyja jön hozzám?" tör fel az öröm szívéből.

Figyeljünk! Tanuljunk! Nyaralásunkban, látogatásunkban legyen velünk Jézus! Ő teszi igazán szép-dozunk, nem sajnálunk semmit, melytől gazdagabbak, embersége-sebbek leszünk. Rájövünk, hogy az ilyen együttléttel meg kell ismételni. Áldozunk is rá időt, utat, fáradságot, pénzt. Az ilyen együttléttel Isten külön ajándéka.

## A Pilisborosjenői Önkormányzat pályázati felhívást tesz közzé műszaki vezetői és pénzügyi-vezetői munkakörök betöltésére.

Feltételek:

- felsőfokú építőipari, ill. felsőfokú pénzügyi, számviteli végzettség
- a közigazgatásban eltöltött építőipari, ill. a pénzügyi vezetőnél legalább 3 év közigazgatási pénzügyi gyakorlat

A pályázathoz mellékelni kell:

- részletes szakmai önéletrajzot
- a felsőfokú végzettséget igazoló okirat másolatát
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt

Bérezés

a köztisztviselői törvény szerint

A pályázatot a Pilisborosjenői Polgármesteri Hivatalhoz ( 2097 Pilisborosjenő Fő út 16. ) kell benyújtani.

Határidő:

műszaki vezető: 1997. július 30.

pénzügyi vezető: 1997. július 15.

## Apróknak - aprót

Már elég régóta nem adtunk hírt erről a mozgalomról, de ez korántsem jelenti azt, hogy nem törjük a fejünket újabb és újabb ötleteken. Mikor belevágtunk ebbe a dologba, tudtuk nehéz és főleg türelmet igénylő vállalkozásba fogtunk. Ez ugyanis egy olyan dolog, ahol a siker és a kudarc, csak az ügyet támogatni kész emberek számától függ. Ennél öszintébb "véleménymondást" nem igazán lehet kiprovokálni. Sokszor hallottuk ugyanis, hogy sohasem valósul meg ez a szándék. Meglehet. De ha nem próbáljuk meg, akkor biztosan nem. Azt már rengetegszer hallottuk, miért NEM sikerül, mi akadályozza. Mi azoknak örülünk, akik forintjaikkal, segítségükkel és munkájukkal azt segítik, hogy miért IGEN.

Nemrégiben a Budai út egy részét újra aszfaltozták. Valóságos kerékpár és görkorcsolya pálya alakult ki ezen a helyen. Jobban örülnénk, ha védettebb és biztonságosabb környezetben játszhatnának a gyerekek, de azt is látjuk, hogy egymás társaságában milyen jól érzik magukat. Az ültetett fák közül négy sajnos nem eredt meg, de összes pótolni fogjuk. Viszont a többi derekasan átvészelte a telet és hirdeti érdemes volt olyan lelkes munkával elvermelni őket. A kerítés építésének feladata áll most előttünk és bizony itt még elég sokszor halljuk azt, hogy "nem lehet" a "lehet" helyett. Reméljük, hogy azért az aprók iránti megbecsülés elsöpri az akadályokat.

Május végéig 63. 440 forint gyűlt össze, amiből 8.000 forintért termőföldet vásároltunk a fatültetéshez. A mozgalom jelvényét a

Mesteri ABC és a Gyógyszertár segítsenek, ha valamilyen ötletük mellett már a Top videotéka is van, osszák meg velünk.

árulja. Ára 600 forint, ebből 9.600 forint gyűlt össze a mai napig. A jelvény egy igen helyes macit ábrázol, tekintsek meg, és ha tetszik, kérjük vásárolják meg és viseljék. Végezetül álljon itt a februártól májusig összegyűlt pénzek listája:

Mesteri ABC	1949
Pöttöm ABC	1221
Komlós ABC	915
Mini ABC	960
Kiss ABC	2846
Plutó állateledel	2191
Gyógyszertár	255
Lackó kuckó	736
Pengő	424
Hentesbolt	1015
TOP videotéka	4251
<b>Összesen:</b>	<b>16763</b>

Nagyon szépen köszönjük minden optimista lakótársunknak a támogatást. Kérjük, ha segíteni tudnak,

Üdvözlettel:

*Dessouffy Erzsébet, Dör Denisa,  
Kalmár Gabriella, Radnóti Ágnes,  
Vizhányó Anikó*

A Községi Könyvtár  
és az  
ODEON ART video téka  
nyitvatartása a  
Művelődési Ház emeleti  
helyiségében:  
**Hétfő-kedd-szerda**  
**17-18<sup>30</sup>**

PILIS 2000 INGATLANKÖZVETÍTŐ  
KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ  
KFT.

Ingatlanok eladása, vétele,  
hosszútávú bérbeadás  
külföldieknek is, videofilmes nyil-  
vántartás, számítógépes adatfeldol-  
gozás, értékbecslés,  
ügyvédi közreműködés.  
Elsősorban Pilisborosjenő, Üröm,  
Budakalász területén lévő  
ingatlanok közvetítése.  
Tel/Fax: 06-26-336-504;  
Rtf: 06-30-218-531  
Félfogadás: Kedd-péntek 11-19;  
szombat: 10-14  
Ügyvezető igazgató:  
Kerényi István

Mezőgazdasági ingatlant veszünk  
kézpénzért!  
Ajánlatot a 06-20-344-646-ra kérünk.

### GÁZ VAN! Újra kapható palackos gáz a faluban!

A Komlós Élelmiszer  
Diszkont nagy gázpalack-  
választékkal és egyéb  
élelmiszer, vegyiáru kínálatával  
várja kedves vevőit.  
Pilisborosjenő Erdő u. 3.  
336-525

### Cserép- kályhák- kandallók

Átrakás, javítás,  
gázüzemre való  
átállítás, valamint  
légfűtés kiépítése.  
06-30-607-163

Hegedűs és társa

A  
**MEDITOP**  
Gyógyszeripari Kft  
karbantartási részlegébe  
GÉPBEÁLLÍTÓ MŰSZERÉSZ -  
LAKATOST

keres.  
Előny jelent a gyógyszeriparban  
való jártasság.  
Jelentkezni lehet személyesen 8-15 óráig :  
MEDITOP Kft.  
2097 Pilisborosjenő Ady Endre u. 1.  
Nagy Attila  
karbantartási részlegvezetőnél,  
illetve a  
26-336-400-as telefonszámon.

### Eladó!

Új csónak, új kerti fedett fa ülő  
garnitúra olcsón eladó!  
Bővebb felvilágosítás:  
06-1-1-892-443

### Tájékoztató

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Bu-  
dakörnyéki Bíróság 1997. július hó 21.  
napjától - augusztus hó 24. napjáig  
törvénykezési szünetet tart.

A törvénykezési szünet tartama alatt a  
büntető és polgári irodán félfogadás a  
hivatali időben változatlanul lesz, azon-  
ban a hetenként pénteki napokon tar-  
tandó panasznapok elmaradnak. A fenti  
időtartam alatt a bíróságon tárgyalásokat  
nem tartunk.

Dr. Czine Ágnes  
a bíróság elnöke

### Ingatlanközvetítő

eladó ingatlanokat keres  
Pilisborosjenő  
és  
Üröm területén.

- Ingyenes címfelvétel és címkidadás
  - Számítógépes nyilvántartás
  - Értékbecslés
  - Bérelhető lakásokat keresünk
- Sikeres üzletkötés esetén csak  
1 %-os sikerdíj!  
Érdeklődni lehet:  
Nagy István Pbj. Dugovics u.3.  
336-118

és Györgyi Butik Templom u. 2.  
336-019

### Őrzés - védelem

**SZEDU Kft**  
06-26-336-426

- Objektum és  
telephely- őrzés
- Családi és hétfégi  
házak védelme

### Eladó!

Pilisborosjenőn 100 négy-  
szögletes telek 23 m<sup>2</sup> -es  
faházzal  
ELADÓ!  
Irányár:  
1.3 millió forint  
Érdeklődni lehet:  
17 óra után a  
283-4837-es telefonszámon

### Júniusi orvosi ügyeleti beosztás

1 Dr. Péterffy László	11 Dr. Kovács Levente	21 Dr. Kovács Levente
2 Dr. Kormos József	12 Dr. Kovács Levente	22 Dr. Kovács Levente
3 Dr. Baksa Éva	13 Dr. Kovács Levente	23 Dr. Kormos József
4 Dr. Baksa Éva	14 Dr. Kovács Levente	24 Dr. Baksa Éva
5 Dr. Baksa Éva	15 Dr. Péterffy László	25 Dr. Kovács Levente
6 Dr. Baksa Éva	16 Dr. Kormos József	26 Dr. Kovács Levente
7 Dr. Kovács Levente	17 Dr. Baksa Éva	27 Dr. Kovács Levente
8 Dr. Kovács Levente	18 Dr. Kormos József	28 Dr. Kovács Levente
9 Dr. Kormos József	19 Dr. Kormos József	29 Dr. Kovács Levente
10 Dr. Baksa Éva	20 Dr. Kormos József	30 Dr. Kormos József

Dr. Kovács György	Üröm, Honvéd u. 24.	350-297
Dr. Vesz Iona	Pbj., Mária u. 13.	336-215
Dr. Kormos József	Üröm, Doktor u. 21.	350-224
Dr. Péterffy László	Üröm, Dózsa Gy. 18.	350-162
Dr. Megyesi Tünde	Pbj., Steinheim u. 2.	336-900
Dr. Kovács Levente	Üröm, Honvéd u. 24.	350-297
Dr. Baksa Éva	Üröm Dózsa Gy. u. 69.	350-440

Éjszakai ügyeleti időszak: 18-08-ig  
Hétfégen: péntektől hétfő reggel 8-ig

Munkanapokon nappal ( hétfőtől-péntekig) a sürgősségi orvosi ellátást  
biztosítják:

Nap	Pbj. 336-308	Idő	Üröm 350-224	Idő
H	Dr. Kovács Gy.	13-18	Dr. Péterffy L.	08-13
K	Dr. Vesz I.	13-18	Dr. Horti Sz.	08-13
SZ			Dr. Vesz I. Dr. Horti Sz.	08-13 13-18
CS	Dr. Kovács Gy	08-13	Dr. Péterffy L.	13-18
P	Dr. Kovács Gy.	08-11	Dr. Péterffy L. Dr. Vesz I. Dr. Horti Sz.	08-11 08-11 11-14

### Top videotéka

- Fénymásolás MINOLTA géppel ( 14,-Ft / db áron ), fotózáshoz  
KODAK, FUJI film kapható
- Júniusi újdonságainkból ajánljuk:  
Hull a pelyhes (Schwarzenegger), Osztyály vigyázz! (Jon Lovitz)  
Tisztító tűz (Steven Seagal), Panda kaland Kinában, Jack (Robin Williams)  
Sárkányszív (Sean Connery), Day light (Silvester Stallone)  
Dr. Moreau szigete (Marlon Brando), Mulholland: Gyilkos negyed (Nick Nolte,  
Melanie Griffith), Stephen King: Hasznos holmik ( Edd Harris )  
Önt is várjuk! Top videotéka ( Pbj. Rózsa u. 2. a templomnál)

### Vásár!

1997. július 11-én pénteken  
a Pilisborosjenői Művelődési  
Házban, 10-16 óráig  
100 forintos darabáron  
vásárolhatnak!

Műanyagok: tálca, tál, vödör,  
fogas, kelesztő, stb...  
Illatszerek: sampon, habfürdő,  
mosogató, öblítő, stb...  
Édesség: keksz, karamell, rágó,  
stb...

### A Miteccik Vegyesbolt június 30-án

nyit Pilisborosjenőn a Fő úton a  
Művelődési Házzal szemben.  
Háztartási cikkek, vegyi áruk,  
kerékpár - javítás is!  
És minden aMiteccik!  
Diszkont árak, akciók!

Per-perc  
Bt 1136. Bp. Pannónia u. 22.

Alapította: az Önkormányzat Képviselő Testülete  
Felelős kiadó: Szegedi Róbert polgármester  
Felelős szerkesztő: Marton Ferenc  
A szerkesztőség címe: 2097 Pilisborosjenő Fő u. 16.  
Tf: 06-26-336-028, Fax: 06-26-336-313.

Typográfia: Windisch László

Nyomdai munkák: Pethő Kft.